



Liebe Gemeindemitglieder,

im Evangelium des letzten Sonntags und des kommenden Sonntags warnt Jesus davor, irdischen Besitz allzu wichtig zu nehmen und wirbt stattdessen dafür, Schätze im Himmel zu sammeln und „bei Gott reich zu sein“.

Diese Evangelien begegnen uns in einer Zeit, in der in Politik, Medien und Betrieben Debatten um die Notwendigkeit von Verzicht geführt werden: Wo können wir Energie sparen? Wie können wir Trinkwasser möglichst effektiv verwenden? Was in meinem Lebensstil verbraucht viel Energie? Worauf könnte ich am leichtesten verzichten?

Diese Debatten und mehr noch die dahinterstehenden Ereignisse, Krieg und Klimawandel, können uns zu Recht mit großer Sorge erfüllen. Wo berufliche Existenzen in Frage stehen, wo Menschen die Erfahrung machen, dass ein Medikament schwieriger lieferbar ist oder wo wir durch den Pegelstand des Rheins aufmerksam werden auf tiefe Veränderungen in der Natur, möchte ich keine fromme Soße zur Bewältigung anbieten.

Trotzdem ist die Perspektive Jesu vielleicht ein Hoffnungsschimmer. Er fordert nicht Verzicht um des Verzichts willen. Seine Beispiele, die von der Vergänglichkeit von materiellem Vermögen handeln, verweisen auch auf eine positive Perspektive: Das, was das Leben eines Menschen ausmacht, *erschöpft sich nicht* im Besitz von Geld und Konsumgegenständen. Es gibt nicht nur Schätze auf der Erde, sondern auch Schätze im Himmel. Die können wir sammeln durch unser Verhalten, durch unsere Haltung, durch unsere Liebe und Solidarität, durch das Teilen und durch das Einsetzen von Besitz zum Wohle aller.

Diese Schätze werden aber nicht erst nach dem Tod zuteilungsfähig, sondern „wo euer Schatz ist, da ist auch euer Herz“. Auch in unserem Alltagsleben kann es sich auszahlen, auch unser irdisches Leben kann besser werden, wenn wir in Frieden mit anderen leben, wenn wir Besitz, Wissen und Engagement in die Gemeinschaft einbringen, wenn wir in der Natur unterwegs sind und merken, wie schön und schützenswert sie ist.

Auch wenn wir vielleicht demnächst auf einiges verzichten müssen oder wenn wir freiwillig verzichten – ganz vieles, was das Leben wirklich in der Tiefe ausmacht, Gemeinschaft, Begegnung, Beziehungen, Feste... vieles davon wird weiter möglich sein!

Jesus kann uns nochmal darauf hinweisen, dass genau da der Schatz unseres Lebens ist. Dass dies Erlebnisse sind, an denen wirklich unser Herz hängt. Und dass es sich lohnt, diese Werte und diesen Lebensstil auch dann zu bewahren, wenn die äußeren Umstände vielleicht schwieriger werden.

Ihre Pastoralreferentin Maria Schwarz

## 19. Sonntag im Jahreskreis 06./07.08.2022

1. Les: *Weish 18,6-9*

2. Les: *Hebr 11,1-2.8-19*

Ev: *Lk 12,32-48*

### Seelsorgeteam

Pfarrer

**Dr. Andreas Mersch**

Leiter der Kirchengemeinden  
(Pfarrverweser)

Poller Hauptstraße 26  
51105 Köln

Tel.: 0221 830 72 98

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[dr.andreas.mersch@kirche-deutz-poll.de](mailto:dr.andreas.mersch@kirche-deutz-poll.de)

Diakon

**Hans Gerd Greveling**

Poller Hauptstraße 26  
51105 Köln

Tel.: 0172 21 81 340

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[hans.gerd.greveling@kirche-deutz-poll.de](mailto:hans.gerd.greveling@kirche-deutz-poll.de)

Diözesan-Caritaspfarrer

**Frank Müller**

(Subsidiar)

Gereonshof 2a  
50670 Köln

Tel.: 0221 20 10 240

[frank.mueller@caritasnet.de](mailto:frank.mueller@caritasnet.de)

Pastoralreferentin

**Maria Schwarz**

Poller Hauptstraße 26  
51105 Köln

Tel.: 0221 933 79 50

0176 21 07 03 60

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[maria.schwarz@kirche-deutz-poll.de](mailto:maria.schwarz@kirche-deutz-poll.de)

## Termine und Veranstaltungen im Seelsorgebereich

**Terminankündigung** (unter Vorbehalt der dann geltenden Corona-Vorschriften): Für Samstag, den 20.08.2022 ist ein **gemütlicher Umtrunk und Beisammensein für die (ehrenamtlichen) Mitarbeiter\*innen der Pfarrgemeinden** nach der Abendmesse im Pfarrhof des Pfarrzentrums St. Joseph geplant.

### Tauferinnerungsgottesdienst:

Sonntag, 21.08.2022 – 12.00 Uhr in der Kirche St. Heribert für alle Täuflinge in Deutz und Poll der Jahre 2019 bis 2021; anschl. Treffen im Forum am Deutzer Dom und/ oder im Garten  
Wir bitten um Anmeldung in den Pastoralbüros.

### Familienzentrum

Nähere Informationen zu allen Angeboten finden Sie auf der Homepage des Familienzentrums: [www.familienzentrum-deutz-poll.de](http://www.familienzentrum-deutz-poll.de)

**Pfarrgemeinderat:** Dienstag, 23.08.2022  
Sitzung im Forum am Deutzer Dom

## Termine und Veranstaltungen von St. Heribert und St. Urban

### Kunstaussstellung:

Still-leben von Jutta Dunkel in der Kirche St. Heribert bis 05.09.2022; tägl. offen von ca. 9 bis 18 Uhr außerhalb der Gottesdienste

### Eine-Welt-Gruppe:

Sonntag, 07.08.2022  
Herzliche Einladung zu einer Tasse fair gehandelten Kaffee (1 €) nach der Messe im Forum am Deutzer Dom, außerdem Verkauf von fair gehandelten Produkten im Forum am Deutzer Dom

### Aktion Biesenbach:

Mittwoch, 10.08.2022 – 16.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

### Tafel für Senior\*innen in Deutz:

Donnerstag, 11.08.2022 – 16.00 Uhr  
Planungstreffen im Bürgerzentrum Deutz

**Erzählcafé:** findet nun immer am 3. Mittwoch im Monat nach der Wortgottesfeier statt, im Pfarrsaal von St. Urban  
Mittwoch, 17.08.2022  
Mittwoch, 21.09.2022

### Vortrag „Die Deutzer Befestigungen“:

Mittwoch, 17.08.2022 – 19:00 Uhr im Forum am Deutzer Dom; von Fortis Colonia e.V.; Referent: Dipl.-Geograf Alexander Hess; Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich  
Fortis Colonia e.V. thematisiert die Kölner Stadtbefestigungen aller Epochen sowie deren Auswirkung auf die heutige Stadtstruktur.

**Spieleabend:** Donnerstag, 18.08.2022 – 16.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom


## Gottesdienste vom 6. bis 9. August 2022

### Samstag, 06.08.2022 Fest Verklärung des Herrn

**17.00 Uhr** St. Urban  
**Vorabendmesse**  
*Türkollekte für die Pfarrcaritas*

**18.30 Uhr** St. Joseph  
**Vorabendmesse**

### Sonntag, 07.08.2022 19. Sonntag im Jahreskreis

 **10.30 Uhr** St. Heribert  
**Heilige Messe**  
auf dem Kirchplatz anlässlich des Deutzer Straßenfests für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinden  
*Es singt der Chor „Taktlos“.*  
*Kollekte für den Düxer Dom*

**11.15 Uhr** Hl. Dreifaltigkeit  
**Heilige Messe**

**17.00 Uhr** St. Urban  
**Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde**  
in französischer Sprache

### Montag, 08.08.2022

**19.00 Uhr** Hl. Dreifaltigkeit  
**Eucharistische Anbetung**

### Dienstag, 09.08.2022 Hl. Teresa Benedicta vom Kreuz (Edith Stein) Schutzpatronin Europas

**8.30 Uhr** St. Joseph  
**Wortgottesfeier der Kindertagesstätte St. Joseph**  
zur Eröffnung des Kindergartenjahres

**9.00 Uhr** St. Joseph  
**Heilige Messe**

**14.30 Uhr** St. Heribert  
**Wortgottesfeier im Caritas Altenzentrum St. Heribert**

**19.00 Uhr** Hl. Dreifaltigkeit  
**Rosenkranzgebet**

### KÖB Lesezeichen St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

#### Buchspenden gesucht

Ihr Bücherregal ist zu voll?

Sie möchten aber keine Bücher wegwerfen?

Für unsere Büchermeilen am Pfarrfest und im November nehmen wir gerne Ihre Buchspenden entgegen (Bitte nicht älter als 15 Jahre), immer zu den Öffnungszeiten, s. S. 4

#### Coronaregeln

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen sind ohne 3G-Beschränkungen zugänglich. In den Gottesdiensten ist **laut PGR-Beschluss vom 10.06.2022 das Maskentragen ab sofort auf freiwillige Basis gestellt.**

Für die übrigen Veranstaltungen gilt die dringende Maskenempfehlung. Grundlage dieser Entscheidungen ist die derzeitige Coronalage. Änderungen vorbehalten.

Gottesdienste vom 10. bis 13. August 2022

Mittwoch, 10.08.2022 Fest Hl. Laurentius, Diakon	
8.30 Uhr St. Urban	Heilige Messe gestaltet von der kfd
Donnerstag, 11.08.2022	
8.05 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Wortgottesfeier der Katholischen Grundschule Am Altenberger Kreuz (Janusz-Korczak-Schule) zur Einschulung
8.30 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier der Gemeinschaftsgrundschule Gotenring zur Einschulung
9.15 Uhr St. Joseph	Wortgottesfeier der Katholischen Grundschule Am Altenberger Kreuz (Janusz-Korczak-Schule) zur Einschulung
9.30 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier des Gymnasiums Schaurtestraße zur Einschulung
10.30 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier der Katholischen Grundschule Gotenring zur Einschulung
11.00 Uhr Südfriedhof	Beerdigung – St. Heribert
18.30 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier im Eduardus-Krankenhaus
Freitag, 12.08.2022	
18.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe gestaltet von der kfd
Samstag, 13.08.2022	
14.00 Uhr St. Heribert	Trauung
14.00 Uhr St. Joseph	Trauung
15.30 Uhr St. Heribert	Tauffeier
17.00 Uhr St. Urban	Vorabendmesse
18.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Vorabendmesse

Unsere **Kindertagesstätte St. Joseph Köln-Poll** sucht ab sofort eine **ständig stellvertretende Leitung (w/m/d)** sowie ab sofort oder zum 01.09.2022 oder später eine/n **BundesfreiwilligendienstlerIn/ FSJlerIn**. Bewerbungen bitte an:

[kita-st.joseph@kirche-deutz-poll.de](mailto:kita-st.joseph@kirche-deutz-poll.de)

Infos bei Frau Jutta Karopka, 0221 830 72 29

Unsere **Kindertagesstätte St. Heribert Köln-Deutz** sucht ab sofort oder später eine **Fachkraft** in befristeter Anstellung als Krankheitsvertretung.

Bewerbungen bitte an:

[kita-st.heribert@kirche-deutz-poll.de](mailto:kita-st.heribert@kirche-deutz-poll.de)

Infos bei Frau Melanie Dukic, 0221 81 13 76

**Messdienerausbildung:**

Sonntag, 21. + 28.08.2022

nach der Messe

in der Kirche St. Heribert

**Stegerwald-Siedlungsfest:** Samstag, 03.09.2022 von 14.00 bis 17.00 Uhr auf dem Kirchplatz St. Urban, Spiele und Aktionen für Jung & Alt; Live-Musik; Getränke & Grill

**Eine-Welt-Gruppe Verkauf:** Sonntag, 04.09.2022; nach der Hl. Messe, Café

**Besuchskreis:** Mittwoch, 07.09.2022 – 16.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

**Kommunionvorbereitung:**

Mittwoch, 07.09.2022 – 20.00 Uhr Elternabend im Forum am Deutzer Dom

**Termine und Veranstaltungen von St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit**

Wir weisen darauf hin, dass ab dem WE 13./14. August die Hl. Messen wieder im Wechsel stattfinden werden; d.h. es wird in beiden Kirchen im Wechsel wieder Samstags- und Sonntagsmessen geben.

**Ortsausschuss Poll:**

Dienstag, 09.08.2022 – 20.00 Uhr Sitzung im Pfarrsaal

**Eine-Welt-Laden St. Joseph:**

Sonntag, 14.08.2022 nach der Hl. Messe

**kfd St. Joseph:** Montag, 29.08.2022 – 10.00 Uhr Mitarbeiterinnentreffen im Pfarrheim

**Kindertagesstätte St. Joseph:**

Donnerstag, 01.09.2022 – 10.00 Uhr Religionspädagogisches Angebot in der Kirche St. Joseph

**Kommunionvorbereitung:**

Dienstag, 06.09.2022 – 20.00 Uhr Elternabend im Pfarrsaal

**Pfarrfest der Pfarrgemeinde**

**St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit:** Sonntag, 11.09.2022

11.15 Uhr Festgottesdienst in St. Joseph Hüpfburg und Angebote für Kinder, alles für das leibliche Wohl, Poller Jugendblasorchester, Country-Pop „op Kölsch“ mit der Band SALOON, Büchermeile, Eine-Welt-Stand, Verlosung und vieles mehr



**Diese Woche lesen Sie in der Kirchenzeitung**

„Es ist wichtig, die Türen offen zu halten“

Interview mit Georg Bätzing und Annette Kurschus

**Innerlich verbunden**

Im Geiste Edith Steins: Karmelitin Schwester Ancilla

**Zeichen der Hoffnung und des Trostes**

Zum Fest Mariä Himmelfahrt am 15. August

**4 Wochen kostenlos lesen  
Telefon (02 21) 16 19-193**

**Öffnungszeiten der Pastoralbüros in Deutz**

**St. Heribert**  
 Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln  
 Tel.: 0221 801 95 0-0  
 Fax: 0221 801 95 0-13  
[pastoralbuero.heribert@kirche-deutz-poll.de](mailto:pastoralbuero.heribert@kirche-deutz-poll.de)

Montag	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

**Spenden** > Bankverbindung:  
 IBAN: DE88 3705 0198 0002 0026 57  
 BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

**St. Urban**  
 Ulitzkastr. 5, 51063 Köln  
 Tel.: 0221 81 14 22

Mittwoch	geschlossen
----------	-------------

**Öffnungszeiten des Pastoralbüros in Poll**

**St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit**  
 Poller Hauptstr. 26, 51105 Köln  
 Tel.: 0221 830 72 10  
 Fax: 0221 83 14 55  
[pastoralbuero.joseph@kirche-deutz-poll.de](mailto:pastoralbuero.joseph@kirche-deutz-poll.de)

Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

**Spenden** > Bankverbindung:  
 IBAN: DE51 3705 0198 0002 8422 76  
 BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

**Adressen der Kindertagesstätten**

**St. Heribert**  
 Lorenzstr. 5-7, 50679 Köln  
 0221 81 13 76

**St. Joseph**  
 Poller Hauptstr. 26b, 51105 Köln  
 0221 830 72 29

**Adressen der Pfarrheime**

Forum am Deutzer Dom  
 Deutzer Freiheit 64  
 St. Joseph Poller Hauptstr. 26  
 St. Urban Ulitzkastr. 3

**Kirchenmusik**

Matthias Leenen  
 Seelsorgebereichsmusiker  
 Tel.: 0221 88 41 48

Stand: Dienstag, 04.08. - 11.00 Uhr

**Gottesdienste am 14. und 15. August 2022**

Sonntag, 14.08.2022		20. Sonntag im Jahreskreis	
<b>9.45 Uhr</b> St. Heribert	<b>Heilige Messe</b> <i>Türkollokte für die Pfarrcaritas</i>	<b>10.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Heilige Messe der Rumänischen Gemeinde</b>
<b>11.15 Uhr</b> → <u>St. Joseph</u>	<b>Heilige Messe</b> für die Lebenden und Verstorbenen der Kevelaer-Bruderschaft	<b>11.30 Uhr</b> St. Heribert	<b>Wortgottesfeier für Familien mit Kleinkindern</b>
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde</b> in französischer Sprache	<b>Montag, 15.08.2022 Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel</b>	
<b>18.00 Uhr</b> St. Heribert	<b>Heilige Messe zum Festtag</b>	<b>19.00 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Eucharistische Anbetung</b>
Gottesdienste im Eduardus-Krankenhaus			
<b>regelmäßiger Gottesdienst: donnerstags um 18.30 Uhr</b> Informationen bei: Pastoralreferent Gerhard Mertens, Tel. 0221 82 74-33 62			

**Büchereien:**

**Pfarrbücherei KÖB St. Heribert**, Deutzer Freiheit 64

dienstags 15.30 – 18.00 Uhr  
 mittwochs 10.00 – 12.00 Uhr  
 donnerstags 15.30 – 18.30 Uhr  
 E-Mail: [koeb-heribert@gmx.de](mailto:koeb-heribert@gmx.de); Telefon 0221 801 95 036

**LESEZEICHEN KÖB St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit**, Poller Hauptstr. 26

sonntags 10.00 – 13.00 Uhr  
 dienstags und donnerstags 17.30 – 18.30 Uhr  
 E-Mail: [koeb.lesezeichen@gmx.de](mailto:koeb.lesezeichen@gmx.de); Telefon: 0160 92 13 49 00

**Caritassprechstunden und weitere Hilfsangebote:**

**Caritas St. Heribert:** dienstags 10.00 – 11.00 Uhr, Forum am Deutzer Dom

**Kölsch Hätz-Büro Deutz:** dienstags 16.00 – 18.00 Uhr  
 Deutzer Freiheit 64, Tel.: 0221 801 95 0-22, E-Mail: [info@koelschhaetz.de](mailto:info@koelschhaetz.de)

**Kölsch Hätz-Büro Poll:** freitags 10.00 – 12.00 Uhr  
 Rolshover Str. 588a (Marktplatz) Tel: 8807989, E-Mail: [info@koelschhaetz.de](mailto:info@koelschhaetz.de)

**Eine-Welt-Kreise:**

**Eine-Welt-Gruppe St. Heribert:**

Verkauf von fair gehandelten Produkten an jedem 1. Sonntag im Monat nach der Heiligen Messe in St. Heribert

**Eine-Welt-Laden St. Joseph:**

monatlich in der Seitenkirche St. Joseph – siehe Terminseite

**Seniorenclubs:**

**Seniorenclub St. Heribert:** dienstags um 14.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

**Offener Seniorentreff:** am 2. und 4. Dienstag im Monat

von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Pfarrzentrum St. Urban

**Seniorenclub Hl. Dreifaltigkeit:** 1. bis 3. Mittwoch im Monat  
 um 14.30 Uhr im Haus Nikolaus

**Besondere Hinweise:**

**Café „Sprachen-Raum“:** Ein Ort zur interkulturellen Begegnung

freitags 10.00 Uhr – 12.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom;

in Zusammenarbeit mit „Willkommen in Deutz Initiative“ c/o CENO e.V.